



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, 10.3.2014  
COM(2014) 156 final

Priporočilo

### **SKLEP SVETA**

**o odobritvi sklenitve s strani Komisije, v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani**

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

### **1. OZADJE PREDLOGA**

Ta predlog je pripravljen v luči predvidenega podpisa, začasne uporabe in sklenitve pridružitvenega sporazuma med EU in Gruzijo, da se Komisija pooblasti za sklenitev pridružitvenega sporazuma v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: ESAE).

Ker je tudi ESAE pogodbenica Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani, je Komisija predložila Svetu v odobritev posebno priporočilo glede sklepa Komisije o delih Sporazuma, ki spadajo na področje uporabe Pogodbe o ustanovitvi ESAE.

Za podpis in sklenitev mednarodnih sporazumov z ESAE veljajo drugačni postopki. Zlasti v skladu s členom 101 Pogodbe o ustanovitvi ESAE take sporazume sklepa Komisija s soglasjem Sveta. Zato je treba sprejeti ločena sklepa za podpis in sklenitev pridružitvenega sporazuma s strani EU in ESAE.

Komisija Svetu priporoča, da odobri sklenitev sporazuma v imenu ESAE, v skladu z drugim odstavkom člena 101 Pogodbe o ustanovitvi ESAE.

Glede na izide pogajanj, omenjenih v predlogu sklepa Sveta o podpisu v imenu EU in začasni uporabi pridružitvenega sporazuma med EU in Gruzijo ter v predlogu sklepa Sveta o sklenitvi pridružitvenega sporazuma med EU in Gruzijo, Komisija Svetu predlaga, da odloči, da bi bilo treba v imenu Unije podpisati Pridružitveni sporazum med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani, ter imenuje osebo(-e), ki bo(-do) pooblaščen(-e) za podpis v imenu Unije.

Po pridobitvi soglasja Sveta in sprejetju ustreznega sklepa Komisije bo Komisija lahko podpisala in sklenila Pridružitveni sporazum v imenu ESAE.

### **2. REZULTATI IN PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA**

Komisija priporoča, da Svet v skladu z drugim odstavkom člena 101 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo odobri sklenitev Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani, v zvezi z zadevami, ki sodijo na področje delovanja ESAE.

Besedilo sporazuma je priloženo temu priporočilu.

Pravna podlaga Unije za sklenitev tega sporazuma je člen 217 v povezavi s členom 218(6)(a) in drugim pododstavkom člena 218(8) PDEU.

Za ESAE je pravna podlaga za ta sporazum člen 101 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

Priloženi predlog in sklep Komisije o sklenitvi skupaj tvorita pravni instrument za sklenitev Pridružitvenega sporazuma v imenu ESAE.

Dejstvo, da je Komisija predložila svoj predlog kot sporazum med Unijo in njenimi državami članicami ter Gruzijo, je povezano z nastankom tega sporazuma na podlagi pravil iz Pogodbe pred začetkom veljavnosti Lizbonske pogodbe.

V skladu s členom 102 Pogodbe Euratom sporazum ne more začeti veljati za ESAE, dokler države članice Komisije ne obvestijo, da se sporazum v skladu z njihovim nacionalnim pravom lahko začne uporabljati.

**SKLEP SVETA**

**o odobritvi sklenitve s strani Komisije, v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti drugega odstavka člena 101 Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 10. maja 2010 Komisijo pooblastil, da začne pogajanja z Gruzijo za sklenitev novega sporazuma med Evropsko unijo in Gruzijo, ki bo nadomestil Sporazum o partnerstvu in sodelovanju<sup>1</sup>.
- (2) Ob upoštevanju tesnih zgodovinskih vezi in čedalje močnejših povezav med pogodbenicama ter ob upoštevanju njune želje, da medsebojne odnose okrepita in razširita na ambiciozen in inovativen način, so bila pogajanja o Pridružitvenem sporazumu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) s parafiranjem Sporazuma 29. novembra 2013 uspešno zaključena.
- (3) Komisija Svetu predlaga, da bi bilo treba Sporazum v imenu Unije podpisati in začasno uporabljati v skladu s členom 429 Sporazuma do njegove poznejše sklenitve.
- (4) Sporazum zajema tudi zadeve, ki so v pristojnosti Euratoma, in sicer člen 298(k).
- (5) Podpis in sklenitev Sporazuma sta predmet ločenega postopka glede zadev, ki sodijo na področje uporabe Pogodbe o Evropski uniji in Pogodbe o delovanju Evropske unije.
- (6) Sporazum bi bilo zato treba v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo skleniti tudi glede zadev, ki sodijo v okvir Pogodbe Euratom.
- (7) V skladu s členom 102 Pogodbe Euratom Sporazum ne more začeti veljati za Evropsko skupnost za atomsko energijo, dokler države članice Evropske komisije ne obvestijo, da se sporazum v skladu z njihovim nacionalnim pravom lahko začne uporabljati.
- (8) Sklenitev Sporazuma s strani Evropske komisije, v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, bi bilo treba odobriti –

---

<sup>1</sup> UL L 205, 4.8.1999, str. 1–52.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Sklenitev s strani Komisije, v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani se odobri<sup>2</sup>.<sup>3</sup>

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati dan po sprejetju.

V Bruslju,

*Za Svet  
Predsednik*

---

<sup>2</sup> Besedilo Sporazuma je priloženo sklepu o podpisu v imenu Evropske unije in začasni uporabi Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnost za atomsko energijo ter njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani. (UL...)

<sup>3</sup> UL: Vstavite v zgornjo opombo sklic na objavo sklepa iz dokumenta [...].